Minera Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

BIENVENIDA Y ORIENTACIÓN DE VISITANTE – WELCOME AND VISITOR ORIENTATION

Nombre del Visitante: Visitor's Name:	Adolfo Gondola	Fecha: Date:	01/07/17
Empresa o Contratista: Company or Contractor:	U.N. de Colón	Área a Visitar: Area to Visit:	Mina Punta
Contacto: Contact person:	6745 4035	Celular: Mobile:	6745 4035

Versión en Español	Versión en Inglés
1. Los Visitantes siempre deben estar acompañados por una persona responsable de MPSA / FQM o de un contratista. (En adelante la Empresa)	1. Visitors should always be accompanied on site by a MPSA / FQM or a Project's Contractor responsible person. (Herein after the COMPANY).
2. Fumar solamente está autorizado en las áreas controladas. Consulte con la Empresa por las áreas para fumar. Las drogas, alcohol, armas de fuego y otras armas no son permitidas en el sitio en ningún momento.	2. Smoking is only authorized in controlled areas. Check with the company for approved smoking areas. Drugs, alcohol, fire arms or other weapons are not allowed on site at any time.
3. Prohibido alimentar animales o cortar plantas silvestres.	3. Prohibited to feed animals or remove/cut wild plants.
4. El EPP general se requiere en sitio en todo momento (camisas mangas largas, casco, lentes seguridad, botas con punteras de acero y chaleco de alta visibilidad)	4. General PPE is required at all times (long sleeves shirt, hard hat, safety glasses, safety boots with metal toe protection, high visibility vest).
5. Reporte de Incidente. Todos los cuasi incidentes, lesiones/incidentes, o incidentes ambientales deben ser reportados inmediatamente a la Empresa.	5. Incidents Report. All near misses injuries/incidents, or environment incidents should be reported immediately to the Company.
6. Los visitantes no deben operar equipos ni herramientas, ni entrar a espacios confinados, trabajar en altura u otras tareas de alto riesgo.	6. Visitors are not allowed to operate equipment or tools, enter confined spaces, work at heights or conduct any high-risk work tasks.
7. A los visitantes no se le permite manejar en el sitio. Requiere la inducción formal, refrescamiento de manejo defensivo con examen escrito y prueba en terreno. Use cinturón de seguridad en todo momento en el vehículo. Los operadores de vehículos no pueden utilizar el celular o fumar mientras conducen.	7. Visitors are not allowed to drive any vehicle on site ; unless being escorted by a MPSA representative . The formal induction is required with a defensive driving refresher that requires a written exam and a field test. Everybody should always use safety belts while inside a vehicle. Vehicle operators should not drive and use cell phones or smoke in vehicles.
8. No entre en zonas con barricadas a menos que esté autorizado por la Empresa.	8. Do not enter barricaded zones unless it is authorized by the Company.
9. Puntos de reunión de emergencia serán identificadas por la Empresa. En el evento de una emergencia, la Empresa lo dirigirá al área del punto de reunión más seguro. Si necesita un radio de comunicación, use el Canal 1 o un celular Movistar llamando al 294-5911 / 294-5677, brinde la información requerida para que la ayuda llegue de forma pronta y de forma efectiva. 1) Identifíquese, 2) Su empresa, 3) Naturaleza de la Emergencia, 4) Cantidad de lesionados, 5) Mantenerse en la comunicación, 6) Que alguien esté atento para direccionar la ayuda que llega.	9. Emergency meeting points should be indicated by the Company. In the event of an emergency, the Company will direct you to the closest meeting point. If a radio is required, use Channel 1 or a Movistar cellular calling 294-5911 / 294-5677, gives the required information to enable help to arrive quickly and effectively. 1) Identify yourself, 2) What Company, 3) Nature of the emergency, 4) Number of injured people, 5) Keep communicating, 6) A nominated person should be waiting for the arriving help to direct them to the emergency.
10. Derecho a saber: protéjase y siga las guías de la Empresa. La naturaleza del proyecto presenta potenciales exposiciones a riesgos relacionados tales como tránsito vehicular, equipos y maquinarias pesadas, biológicos, áreas remotas, uso de herramientas de fuerza, condiciones climatológicas adversas, energía peligrosa, productos o sustancias químicas, ruido, voladuras, cuerpos de agua, izajes, espacios confinados, soldaduras, entre otros.	10. Directive of knowledge/activities: adhere to the Company guidelines. The nature of the visit could have potential exposures to related risks such as vehicle transit, heavy equipment and machinery, biological, remote areas, use of power tools, adverse weather conditions, hazardous energy, chemical products or substances, noise, blasting operations, mass of water, lifting operations, confined spaces, welding among others.

Facilitador MPSA / FQM, nombre y firma:
MPSA / FQM Facilitator, name and signature: _____

Minera Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

BIENVENIDA Y ORIENTACIÓN DE VISITANTE – WELCOME AND VISITOR ORIENTATION

Nombre del Visitante: Visitor's Name:	Gaspar Caughey	Fecha: Date:	1-7-17
Empresa o Contratista: Company or Contractor:	Uni. Colon	Área a Visitar: Area to Visit:	Mina. Pocrito
Contacto: Contact person:		Celular: Mobile:	67-217178.

Versión en Español	Versión en Inglés
1. Los Visitantes siempre deben estar acompañados por una persona responsable de MPSA / FQM o de un contratista. (En adelante la Empresa)	1. Visitors should always be accompanied on site by a MPSA / FQM or a Project's Contractor responsible person. (Herein after the COMPANY).
2. Fumar solamente está autorizado en las áreas controladas. Consulte con la Empresa por las áreas para fumar. Las drogas, alcohol, armas de fuego y otras armas no son permitidas en el sitio en ningún momento.	2. Smoking is only authorized in controlled areas. Check with the company for approved smoking areas. Drugs, alcohol, fire arms or other weapons are not allowed on site at any time.
3. Prohibido alimentar animales o cortar plantas silvestres.	3. Prohibited to feed animals or remove/cut wild plants.
4. El EPP general se requiere en sitio en todo momento (camisas mangas largas, casco, lentes seguridad, botas con punteras de acero y chaleco de alta visibilidad)	4. General PPE is required at all times (long sleeves shirt, hard hat, safety glasses, safety boots with metal toe protection, high visibility vest).
5. Reporte de Incidente. Todos los cuasi incidentes, lesiones/incidentes, o incidentes ambientales deben ser reportados inmediatamente a la Empresa.	5. Incidents Report. All near misses injuries/incidents, or environment incidents should be reported immediately to the Company.
6. Los visitantes no deben operar equipos ni herramientas, ni entrar a espacios confinados, trabajar en altura u otras tareas de alto riesgo.	6. Visitors are not allowed to operate equipment or tools, enter confined spaces, work at heights or conduct any high-risk work tasks.
7. A los visitantes no se le permite manejar en el sitio. Requiere la inducción formal, refrescamiento de manejo defensivo con examen escrito y prueba en terreno. Use cinturón de seguridad en todo momento en el vehículo. Los operadores de vehículos no pueden utilizar el celular o fumar mientras conducen.	7. Visitors are not allowed to drive any vehicle on site ; unless being escorted by a MPSA representative . The formal induction is required with a defensive driving refresher that requires a written exam and a field test. Everybody should always use safety belts while inside a vehicle. Vehicle operators should not drive and use cell phones or smoke in vehicles.
8. No entre en zonas con barricadas a menos que esté autorizado por la Empresa.	8. Do not enter barricaded zones unless it is authorized by the Company.
9. Puntos de reunión de emergencia serán identificadas por la Empresa. En el evento de una emergencia, la Empresa lo dirigirá al área del punto de reunión más seguro. Si necesita un radio de comunicación, use el Canal 1 o un celular Movistar llamando al 294-5911 / 294-5677, brinde la información requerida para que la ayuda llegue de forma pronta y de forma efectiva. 1) Identifíquese, 2) Su empresa, 3) Naturaleza de la Emergencia, 4) Cantidad de lesionados, 5) Mantenerse en la comunicación, 6) Que alguien esté atento para direccionar la ayuda que llega.	9. Emergency meeting points should be indicated by the Company. In the event of an emergency, the Company will direct you to the closest meeting point. If a radio is required, use Channel 1 or a Movistar cellular calling 294-5911 / 294-5677, gives the required information to enable help to arrive quickly and effectively. 1) Identify yourself, 2) What Company, 3) Nature of the emergency, 4) Number of injured people, 5) Keep communicating, 6) A nominated person should be waiting for the arriving help to direct them to the emergency.
10. Derecho a saber: protéjase y siga las guías de la Empresa. La naturaleza del proyecto presenta potenciales exposiciones a riesgos relacionados tales como tránsito vehicular, equipos y maquinarias pesadas, biológicos, áreas remotas, uso de herramientas de fuerza, condiciones climatológicas adversas, energía peligrosa, productos o sustancias químicas, ruido, voladuras, cuerpos de agua, izajes, espacios confinados, soldaduras, entre otros.	10. Directive of knowledge/activities: adhere to the Company guidelines. The nature of the visit could have potential exposures to related risks such as vehicle transit, heavy equipment and machinery, biological, remote areas, use of power tools, adverse weather conditions, hazardous energy, chemical products or substances, noise, blasting operations, mass of water, lifting operations, confined spaces, welding among others.

Facilitador MPSA / FQM, nombre y firma:
MPSA / FQM Facilitator, name and signature: _____

Minera Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

BIENVENIDA Y ORIENTACIÓN DE VISITANTE – WELCOME AND VISITOR ORIENTATION

Nombre del Visitante: Visitor's Name:	Elizabeth Abadia	Fecha: Date:	1/7/17
Empresa o Contratista: Company or Contractor:	Centro Regional de Colón	Área a Visitar: Area to Visit:	Proyecto
Contacto: Contact person:		Celular: Mobile:	6941-3681

Versión en Español	Versión en Inglés
1. Los Visitantes siempre deben estar acompañados por una persona responsable de MPSA / FQM o de un contratista. (En adelante la Empresa)	1. Visitors should always be accompanied on site by a MPSA / FQM or a Project's Contractor responsible person. (Herein after the COMPANY).
2. Fumar solamente está autorizado en las áreas controladas. Consulte con la Empresa por las áreas para fumar. Las drogas, alcohol, armas de fuego y otras armas no son permitidas en el sitio en ningún momento.	2. Smoking is only authorized in controlled areas. Check with the company for approved smoking areas. Drugs, alcohol, fire arms or other weapons are not allowed on site at any time.
3. Prohibido alimentar animales o cortar plantas silvestres.	3. Prohibited to feed animals or remove/cut wild plants.
4. El EPP general se requiere en sitio en todo momento (camisas mangas largas, casco, lentes seguridad, botas con punteras de acero y chaleco de alta visibilidad)	4. General PPE is required at all times (long sleeves shirt, hard hat, safety glasses, safety boots with metal toe protection, high visibility vest).
5. Reporte de Incidente. Todos los cuasi incidentes, lesiones/incidentes, o incidentes ambientales deben ser reportados inmediatamente a la Empresa.	5. Incidents Report. All near misses, injuries/incidents, or environment incidents should be reported immediately to the Company.
6. Los visitantes no deben operar equipos ni herramientas, ni entrar a espacios confinados, trabajar en altura u otras tareas de alto riesgo.	6. Visitors are not allowed to operate equipment or tools, enter confined spaces, work at heights or conduct any high-risk work tasks.
7. A los visitantes no se le permite manejar en el sitio. Requiere la inducción formal, refrescamiento de manejo defensivo con examen escrito y prueba en terreno. Use cinturón de seguridad en todo momento en el vehículo. Los operadores de vehículos no pueden utilizar el celular o fumar mientras conducen.	7. Visitors are not allowed to drive any vehicle on site ; unless being escorted by a MPSA representative . The formal induction is required with a defensive driving refresher that requires a written exam and a field test. Everybody should always use safety belts while inside a vehicle. Vehicle operators should not drive and use cell phones or smoke in vehicles.
8. No entre en zonas con barricadas a menos que esté autorizado por la Empresa.	8. Do not enter barricaded zones unless it is authorized by the Company.
9. Puntos de reunión de emergencia serán identificadas por la Empresa. En el evento de una emergencia, la Empresa lo dirigirá al área del punto de reunión más seguro. Si necesita un radio de comunicación, use el Canal 1 o un celular Movistar llamando al 294-5911 / 294-5677, brinde la información requerida para que la ayuda llegue de forma pronta y de forma efectiva. 1) Identifíquese, 2) Su empresa, 3) Naturaleza de la Emergencia, 4) Cantidad de lesionados, 5) Mantenerse en la comunicación, 6) Que alguien esté atento para direccionar la ayuda que llega.	9. Emergency meeting points should be indicated by the Company. In the event of an emergency, the Company will direct you to the closest meeting point. If a radio is required, use Channel 1 or a Movistar cellular calling 294-5911 / 294-5677, gives the required information to enable help to arrive quickly and effectively. 1) Identify yourself, 2) What Company, 3) Nature of the emergency, 4) Number of injured people, 5) Keep communicating, 6) A nominated person should be waiting for the arriving help to direct them to the emergency.
10. Derecho a saber: protéjase y siga las guías de la Empresa. La naturaleza del proyecto presenta potenciales exposiciones a riesgos relacionados tales como tránsito vehicular, equipos y maquinarias pesadas, biológicos, áreas remotas, uso de herramientas de fuerza, condiciones climatológicas adversas, energía peligrosa, productos o sustancias químicas, ruido, voladuras, cuerpos de agua, izajes, espacios confinados, soldaduras, entre otros.	10. Directive of knowledge/activities: adhere to the Company guidelines. The nature of the visit could have potential exposures to related risks such as vehicle transit, heavy equipment and machinery, biological, remote areas, use of power tools, adverse weather conditions, hazardous energy, chemical products or substances, noise, blasting operations, mass of water, lifting operations, confined spaces, welding among others.

Facilitador MPSA / FQM, nombre y firma:
MPSA / FQM Facilitator, name and signature: _____

Minera Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

BIENVENIDA Y ORIENTACIÓN DE VISITANTE – WELCOME AND VISITOR ORIENTATION

Nombre del Visitante: Visitor's Name:	Liliana López	Fecha: Date:	1/7/17
Empresa o Contratista: Company or Contractor:	CRV C Colón	Área a Visitar: Area to Visit:	Proyecto
Contacto: Contact person:		Celular: Mobile:	6744-1885

Versión en Español	Versión en Inglés
1. Los Visitantes siempre deben estar acompañados por una persona responsable de MPSA / FQM o de un contratista. (En adelante la Empresa)	1. Visitors should always be accompanied on site by a MPSA / FQM or a Project's Contractor responsible person. (Herein after the COMPANY).
2. Fumar solamente está autorizado en las áreas controladas. Consulte con la Empresa por las áreas para fumar. Las drogas, alcohol, armas de fuego y otras armas no son permitidas en el sitio en ningún momento.	2. Smoking is only authorized in controlled areas. Check with the company for approved smoking areas. Drugs, alcohol, fire arms or other weapons are not allowed on site at any time.
3. Prohibido alimentar animales o cortar plantas silvestres.	3. Prohibited to feed animals or remove/cut wild plants.
4. El EPP general se requiere en sitio en todo momento (camisas mangas largas, casco, lentes seguridad, botas con punteras de acero y chaleco de alta visibilidad)	4. General PPE is required at all times (long sleeves shirt, hard hat, safety glasses, safety boots with metal toe protection, high visibility vest).
5. Reporte de Incidente. Todos los cuasi incidentes, lesiones/incidentes, o incidentes ambientales deben ser reportados inmediatamente a la Empresa.	5. Incidents Report. All near misses injuries/incidents, or environment incidents should be reported immediately to the Company.
6. Los visitantes no deben operar equipos ni herramientas, ni entrar a espacios confinados, trabajar en altura u otras tareas de alto riesgo.	6. Visitors are not allowed to operate equipment or tools, enter confined spaces, work at heights or conduct any high-risk work tasks.
7. A los visitantes no se le permite manejar en el sitio. Requiere la inducción formal, refrescamiento de manejo defensivo con examen escrito y prueba en terreno. Use cinturón de seguridad en todo momento en el vehículo. Los operadores de vehículos no pueden utilizar el celular o fumar mientras conducen.	7. Visitors are not allowed to drive any vehicle on site ; unless being escorted by a MPSA representative . The formal induction is required with a defensive driving refresher that requires a written exam and a field test. Everybody should always use safety belts while inside a vehicle. Vehicle operators should not drive and use cell phones or smoke in vehicles.
8. No entre en zonas con barricadas a menos que esté autorizado por la Empresa.	8. Do not enter barricaded zones unless it is authorized by the Company.
9. Puntos de reunión de emergencia serán identificadas por la Empresa. En el evento de una emergencia, la Empresa lo dirigirá al área del punto de reunión más seguro. Si necesita un radio de comunicación, use el Canal 1 o un celular Movistar llamando al 294-5911 / 294-5677, brinde la información requerida para que la ayuda llegue de forma pronta y de forma efectiva. 1) Identifíquese, 2) Su empresa, 3) Naturaleza de la Emergencia, 4) Cantidad de lesionados, 5) Mantenerse en la comunicación, 6) Que alguien esté atento para direccionar la ayuda que llega.	9. Emergency meeting points should be indicated by the Company. In the event of an emergency, the Company will direct you to the closest meeting point. If a radio is required, use Channel 1 or a Movistar cellular calling 294-5911 / 294-5677, gives the required information to enable help to arrive quickly and effectively. 1) Identify yourself, 2) What Company, 3) Nature of the emergency, 4) Number of injured people, 5) Keep communicating, 6) A nominated person should be waiting for the arriving help to direct them to the emergency.
10. Derecho a saber: protéjase y siga las guías de la Empresa. La naturaleza del proyecto presenta potenciales exposiciones a riesgos relacionados tales como tránsito vehicular, equipos y maquinarias pesadas, biológicos, áreas remotas, uso de herramientas de fuerza, condiciones climatológicas adversas, energía peligrosa, productos o sustancias químicas, ruido, voladuras, cuerpos de agua, izajes, espacios confinados, soldaduras, entre otros.	10. Directive of knowledge/activities: adhere to the Company guidelines. The nature of the visit could have potential exposures to related risks such as vehicle transit, heavy equipment and machinery, biological, remote areas, use of power tools, adverse weather conditions, hazardous energy, chemical products or substances, noise, blasting operations, mass of water, lifting operations, confined spaces, welding among others.

Facilitador MPSA / FQM, nombre y firma:
MPSA / FQM Facilitator, name and signature: _____

Minera Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

BIENVENIDA Y ORIENTACIÓN DE VISITANTE – WELCOME AND VISITOR ORIENTATION

Nombre del Visitante: Visitor's Name:	Alexis Vargas	Fecha: Date:	1-7-17
Empresa o Contratista: Company or Contractor:	Centro Regional Construcciones	Área a Visitar: Area to Visit:	Colón
Contacto: Contact person:	6276-4581	Celular: Mobile:	6276-4581

Versión en Español	Versión en Inglés
1. Los Visitantes siempre deben estar acompañados por una persona responsable de MPSA / FQM o de un contratista. (En adelante la Empresa)	1. Visitors should always be accompanied on site by a MPSA / FQM or a Project's Contractor responsible person. (Herein after the COMPANY).
2. Fumar solamente está autorizado en las áreas controladas. Consulte con la Empresa por las áreas para fumar. Las drogas, alcohol, armas de fuego y otras armas no son permitidas en el sitio en ningún momento.	2. Smoking is only authorized in controlled areas. Check with the company for approved smoking areas. Drugs, alcohol, fire arms or other weapons are not allowed on site at any time.
3. Prohibido alimentar animales o cortar plantas silvestres.	3. Prohibited to feed animals or remove/cut wild plants.
4. El EPP general se requiere en sitio en todo momento (camisas mangas largas, casco, lentes seguridad, botas con punteras de acero y chaleco de alta visibilidad)	4. General PPE is required at all times (long sleeves shirt, hard hat, safety glasses, safety boots with metal toe protection, high visibility vest).
5. Reporte de Incidente. Todos los cuasi incidentes, lesiones/incidentes, o incidentes ambientales deben ser reportados inmediatamente a la Empresa.	5. Incidents Report. All near misses injuries/incidents, or environment incidents should be reported immediately to the Company.
6. Los visitantes no deben operar equipos ni herramientas, ni entrar a espacios confinados, trabajar en altura u otras tareas de alto riesgo.	6. Visitors are not allowed to operate equipment or tools, enter confined spaces, work at heights or conduct any high-risk work tasks.
7. A los visitantes no se le permite manejar en el sitio. Requiere la inducción formal, refrescamiento de manejo defensivo con examen escrito y prueba en terreno. Use cinturón de seguridad en todo momento en el vehículo. Los operadores de vehículos no pueden utilizar el celular o fumar mientras conducen.	7. Visitors are not allowed to drive any vehicle on site ; unless being escorted by a MPSA representative . The formal induction is required with a defensive driving refresher that requires a written exam and a field test. Everybody should always use safety belts while inside a vehicle. Vehicle operators should not drive and use cell phones or smoke in vehicles.
8. No entre en zonas con barricadas a menos que esté autorizado por la Empresa.	8. Do not enter barricaded zones unless it is authorized by the Company.
9. Puntos de reunión de emergencia serán identificadas por la Empresa. En el evento de una emergencia, la Empresa lo dirigirá al área del punto de reunión más seguro. Si necesita un radio de comunicación, use el Canal 1 o un celular Movistar llamando al 294-5911 / 294-5677, brinde la información requerida para que la ayuda llegue de forma pronta y de forma efectiva. 1) Identifíquese, 2) Su empresa, 3) Naturaleza de la Emergencia, 4) Cantidad de lesionados, 5) Mantenerse en la comunicación, 6) Que alguien esté atento para direccionar la ayuda que llega.	9. Emergency meeting points should be indicated by the Company. In the event of an emergency, the Company will direct you to the closest meeting point. If a radio is required, use Channel 1 or a Movistar cellular calling 294-5911 / 294-5677, gives the required information to enable help to arrive quickly and effectively. 1) Identify yourself, 2) What Company, 3) Nature of the emergency, 4) Number of injured people, 5) Keep communicating, 6) A nominated person should be waiting for the arriving help to direct them to the emergency.
10. Derecho a saber: protéjase y siga las guías de la Empresa. La naturaleza del proyecto presenta potenciales exposiciones a riesgos relacionados tales como tránsito vehicular, equipos y maquinarias pesadas, biológicos, áreas remotas, uso de herramientas de fuerza, condiciones climatológicas adversas, energía peligrosa, productos o sustancias químicas, ruido, voladuras, cuerpos de agua, izajes, espacios confinados, soldaduras, entre otros.	10. Directive of knowledge/activities: adhere to the Company guidelines. The nature of the visit could have potential exposures to related risks such as vehicle transit, heavy equipment and machinery, biological, remote areas, use of power tools, adverse weather conditions, hazardous energy, chemical products or substances, noise, blasting operations, mass of water, lifting operations, confined spaces, welding among others.

Facilitador MPSA / FQM, nombre y firma:
MPSA / FQM Facilitator, name and signature: _____

Minera Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

BIENVENIDA Y ORIENTACIÓN DE VISITANTE – WELCOME AND VISITOR ORIENTATION

Nombre del Visitante: Visitor's Name:	Belkys Chiru	Fecha: Date:	1/7/17
Empresa o Contratista: Company or Contractor:	Centro Regional Colón	Área a Visitar: Area to Visit:	Colón
Contacto: Contact person:	6548-8015	Celular: Mobile:	6548-8015

Versión en Español	Versión en Inglés
1. Los Visitantes siempre deben estar acompañados por una persona responsable de MPSA / FQM o de un contratista. (En adelante la Empresa)	1. Visitors should always be accompanied on site by a MPSA / FQM or a Project's Contractor responsible person. (Herein after the COMPANY).
2. Fumar solamente está autorizado en las áreas controladas. Consulte con la Empresa por las áreas para fumar. Las drogas, alcohol, armas de fuego y otras armas no son permitidas en el sitio en ningún momento.	2. Smoking is only authorized in controlled areas. Check with the company for approved smoking areas. Drugs, alcohol, fire arms or other weapons are not allowed on site at any time.
3. Prohibido alimentar animales o cortar plantas silvestres.	3. Prohibited to feed animals or remove/cut wild plants.
4. El EPP general se requiere en sitio en todo momento (camisas mangas largas, casco, lentes seguridad, botas con punteras de acero y chaleco de alta visibilidad)	4. General PPE is required at all times (long sleeves shirt, hard hat, safety glasses, safety boots with metal toe protection, high visibility vest).
5. Reporte de Incidente. Todos los cuasi incidentes, lesiones/incidentes, o incidentes ambientales deben ser reportados inmediatamente a la Empresa.	5. Incidents Report. All near misses, injuries/incidents, or environment incidents should be reported immediately to the Company.
6. Los visitantes no deben operar equipos ni herramientas, ni entrar a espacios confinados, trabajar en altura u otras tareas de alto riesgo.	6. Visitors are not allowed to operate equipment or tools, enter confined spaces, work at heights or conduct any high-risk work tasks.
7. A los visitantes no se le permite manejar en el sitio. Requiere la inducción formal, refrescamiento de manejo defensivo con examen escrito y prueba en terreno. Use cinturón de seguridad en todo momento en el vehículo. Los operadores de vehículos no pueden utilizar el celular o fumar mientras conducen.	7. Visitors are not allowed to drive any vehicle on site ; unless being escorted by a MPSA representative . The formal induction is required with a defensive driving refresher that requires a written exam and a field test. Everybody should always use safety belts while inside a vehicle. Vehicle operators should not drive and use cell phones or smoke in vehicles.
8. No entre en zonas con barricadas a menos que esté autorizado por la Empresa.	8. Do not enter barricaded zones unless it is authorized by the Company.
9. Puntos de reunión de emergencia serán identificadas por la Empresa. En el evento de una emergencia, la Empresa lo dirigirá al área del punto de reunión más seguro. Si necesita un radio de comunicación, use el Canal 1 o un celular Movistar llamando al 294-5911 / 294-5677, brinde la información requerida para que la ayuda llegue de forma pronta y de forma efectiva. 1) Identifíquese, 2) Su empresa, 3) Naturaleza de la Emergencia, 4) Cantidad de lesionados, 5) Mantenerse en la comunicación, 6) Que alguien esté atento para direccionar la ayuda que llega.	9. Emergency meeting points should be indicated by the Company. In the event of an emergency, the Company will direct you to the closest meeting point. If a radio is required, use Channel 1 or a Movistar cellular calling 294-5911 / 294-5677, gives the required information to enable help to arrive quickly and effectively. 1) Identify yourself, 2) What Company, 3) Nature of the emergency, 4) Number of injured people, 5) Keep communicating, 6) A nominated person should be waiting for the arriving help to direct them to the emergency.
10. Derecho a saber: protéjase y siga las guías de la Empresa. La naturaleza del proyecto presenta potenciales exposiciones a riesgos relacionados tales como tránsito vehicular, equipos y maquinarias pesadas, biológicos, áreas remotas, uso de herramientas de fuerza, condiciones climatológicas adversas, energía peligrosa, productos o sustancias químicas, ruido, voladuras, cuerpos de agua, izajes, espacios confinados, soldaduras, entre otros.	10. Directive of knowledge/activities: adhere to the Company guidelines. The nature of the visit could have potential exposures to related risks such as vehicle transit, heavy equipment and machinery, biological, remote areas, use of power tools, adverse weather conditions, hazardous energy, chemical products or substances, noise, blasting operations, mass of water, lifting operations, confined spaces, welding among others.

Facilitador MPSA / FQM, nombre y firma:
MPSA / FQM Facilitator, name and signature: _____

Minera Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

BIENVENIDA Y ORIENTACIÓN DE VISITANTE – WELCOME AND VISITOR ORIENTATION

Nombre del Visitante: Visitor's Name:	Hanak Kim	Fecha: Date:	1-7-2017
Empresa o Contratista: Company or Contractor:	GRUB	Área a Visitar: Area to Visit:	Colne.
Contacto: Contact person:	Bobby Kim	Celular: Mobile:	6090-7550

Versión en Español	Versión en Inglés
1. Los Visitantes siempre deben estar acompañados por una persona responsable de MPSA / FQM o de un contratista. (En adelante la Empresa)	1. Visitors should always be accompanied on site by a MPSA / FQM or a Project's Contractor responsible person. (Herein after the COMPANY).
2. Fumar solamente está autorizado en las áreas controladas. Consulte con la Empresa por las áreas para fumar. Las drogas, alcohol, armas de fuego y otras armas no son permitidas en el sitio en ningún momento.	2. Smoking is only authorized in controlled areas. Check with the company for approved smoking areas. Drugs, alcohol, fire arms or other weapons are not allowed on site at any time.
3. Prohibido alimentar animales o cortar plantas silvestres.	3. Prohibited to feed animals or remove/cut wild plants.
4. El EPP general se requiere en sitio en todo momento (camisas mangas largas, casco, lentes seguridad, botas con punteras de acero y chaleco de alta visibilidad)	4. General PPE is required at all times (long sleeves shirt, hard hat, safety glasses, safety boots with metal toe protection, high visibility vest).
5. Reporte de Incidente. Todos los cuasi incidentes, lesiones/incidentes, o incidentes ambientales deben ser reportados inmediatamente a la Empresa.	5. Incidents Report. All near misses injuries/incidents, or environment incidents should be reported immediately to the Company.
6. Los visitantes no deben operar equipos ni herramientas, ni entrar a espacios confinados, trabajar en altura u otras tareas de alto riesgo.	6. Visitors are not allowed to operate equipment or tools, enter confined spaces, work at heights or conduct any high-risk work tasks.
7. A los visitantes no se le permite manejar en el sitio. Requiere la inducción formal, refrescamiento de manejo defensivo con examen escrito y prueba en terreno. Use cinturón de seguridad en todo momento en el vehículo. Los operadores de vehículos no pueden utilizar el celular o fumar mientras conducen.	7. Visitors are not allowed to drive any vehicle on site ; unless being escorted by a MPSA representative . The formal induction is required with a defensive driving refresher that requires a written exam and a field test. Everybody should always use safety belts while inside a vehicle. Vehicle operators should not drive and use cell phones or smoke in vehicles.
8. No entre en zonas con barricadas a menos que esté autorizado por la Empresa.	8. Do not enter barricaded zones unless it is authorized by the Company.
9. Puntos de reunión de emergencia serán identificadas por la Empresa. En el evento de una emergencia, la Empresa lo dirigirá al área del punto de reunión más seguro. Si necesita un radio de comunicación, use el Canal 1 o un celular Movistar llamando al 294-5911 / 294-5677, brinde la información requerida para que la ayuda llegue de forma pronta y de forma efectiva. 1) Identifíquese, 2) Su empresa, 3) Naturaleza de la Emergencia, 4) Cantidad de lesionados, 5) Mantenerse en la comunicación, 6) Que alguien esté atento para direccionar la ayuda que llega.	9. Emergency meeting points should be indicated by the Company. In the event of an emergency, the Company will direct you to the closest meeting point. If a radio is required, use Channel 1 or a Movistar cellular calling 294-5911 / 294-5677, gives the required information to enable help to arrive quickly and effectively. 1) Identify yourself, 2) What Company, 3) Nature of the emergency, 4) Number of injured people, 5) Keep communicating, 6) A nominated person should be waiting for the arriving help to direct them to the emergency.
10. Derecho a saber: protéjase y siga las guías de la Empresa. La naturaleza del proyecto presenta potenciales exposiciones a riesgos relacionados tales como tránsito vehicular, equipos y maquinarias pesadas, biológicos, áreas remotas, uso de herramientas de fuerza, condiciones climatológicas adversas, energía peligrosa, productos o sustancias químicas, ruido, voladuras, cuerpos de agua, izajes, espacios confinados, soldaduras, entre otros.	10. Directive of knowledge/activities: adhere to the Company guidelines. The nature of the visit could have potential exposures to related risks such as vehicle transit, heavy equipment and machinery, biological, remote areas, use of power tools, adverse weather conditions, hazardous energy, chemical products or substances, noise, blasting operations, mass of water, lifting operations, confined spaces, welding among others.

Facilitador MPSA / FQM, nombre y firma:
MPSA / FQM Facilitator, name and signature: _____

Minera Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

BIENVENIDA Y ORIENTACIÓN DE VISITANTE – WELCOME AND VISITOR ORIENTATION

Nombre del Visitante: Visitor's Name:	Katherine Santana	Fecha: Date:	1/7/17
Empresa o Contratista: Company or Contractor:	C.R.U. Colón	Área a Visitar: Area to Visit:	Cobre Panamá
Contacto: Contact person:	64-33 93 15	Celular: Mobile:	

Versión en Español	Versión en Inglés
1. Los Visitantes siempre deben estar acompañados por una persona responsable de MPSA / FQM o de un contratista. (En adelante la Empresa)	1. Visitors should always be accompanied on site by a MPSA / FQM or a Project's Contractor responsible person. (Herein after the COMPANY).
2. Fumar solamente está autorizado en las áreas controladas. Consulte con la Empresa por las áreas para fumar. Las drogas, alcohol, armas de fuego y otras armas no son permitidas en el sitio en ningún momento.	2. Smoking is only authorized in controlled areas. Check with the company for approved smoking areas. Drugs, alcohol, fire arms or other weapons are not allowed on site at any time.
3. Prohibido alimentar animales o cortar plantas silvestres.	3. Prohibited to feed animals or remove/cut wild plants.
4. El EPP general se requiere en sitio en todo momento (camisas mangas largas, casco, lentes seguridad, botas con punteras de acero y chaleco de alta visibilidad)	4. General PPE is required at all times (long sleeves shirt, hard hat, safety glasses, safety boots with metal toe protection, high visibility vest).
5. Reporte de Incidente. Todos los cuasi incidentes, lesiones/incidentes, o incidentes ambientales deben ser reportados inmediatamente a la Empresa.	5. Incidents Report. All near misses injuries/incidents, or environment incidents should be reported immediately to the Company.
6. Los visitantes no deben operar equipos ni herramientas, ni entrar a espacios confinados, trabajar en altura u otras tareas de alto riesgo.	6. Visitors are not allowed to operate equipment or tools, enter confined spaces, work at heights or conduct any high-risk work tasks.
7. A los visitantes no se le permite manejar en el sitio. Requiere la inducción formal, refrescamiento de manejo defensivo con examen escrito y prueba en terreno. Use cinturón de seguridad en todo momento en el vehículo. Los operadores de vehículos no pueden utilizar el celular o fumar mientras conducen.	7. Visitors are not allowed to drive any vehicle on site ; unless being escorted by a MPSA representative . The formal induction is required with a defensive driving refresher that requires a written exam and a field test. Everybody should always use safety belts while inside a vehicle. Vehicle operators should not drive and use cell phones or smoke in vehicles.
8. No entre en zonas con barricadas a menos que esté autorizado por la Empresa.	8. Do not enter barricaded zones unless it is authorized by the Company.
9. Puntos de reunión de emergencia serán identificadas por la Empresa. En el evento de una emergencia, la Empresa lo dirigirá al área del punto de reunión más seguro. Si necesita un radio de comunicación, use el Canal 1 o un celular Movistar llamando al 294-5911 / 294-5677, brinde la información requerida para que la ayuda llegue de forma pronta y de forma efectiva. 1) Identifíquese, 2) Su empresa, 3) Naturaleza de la Emergencia, 4) Cantidad de lesionados, 5) Mantenerse en la comunicación, 6) Que alguien esté atento para direccionar la ayuda que llega.	9. Emergency meeting points should be indicated by the Company. In the event of an emergency, the Company will direct you to the closest meeting point. If a radio is required, use Channel 1 or a Movistar cellular calling 294-5911 / 294-5677, gives the required information to enable help to arrive quickly and effectively. 1) Identify yourself, 2) What Company, 3) Nature of the emergency, 4) Number of injured people, 5) Keep communicating, 6) A nominated person should be waiting for the arriving help to direct them to the emergency.
10. Derecho a saber: protéjase y siga las guías de la Empresa. La naturaleza del proyecto presenta potenciales exposiciones a riesgos relacionados tales como tránsito vehicular, equipos y maquinarias pesadas, biológicos, áreas remotas, uso de herramientas de fuerza, condiciones climatológicas adversas, energía peligrosa, productos o sustancias químicas, ruido, voladuras, cuerpos de agua, izajes, espacios confinados, soldaduras, entre otros.	10. Directive of knowledge/activities: adhere to the Company guidelines. The nature of the visit could have potential exposures to related risks such as vehicle transit, heavy equipment and machinery, biological, remote areas, use of power tools, adverse weather conditions, hazardous energy, chemical products or substances, noise, blasting operations, mass of water, lifting operations, confined spaces, welding among others.

Facilitador MPSA / FQM, nombre y firma:
MPSA / FQM Facilitator, name and signature: _____

Minera Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

BIENVENIDA Y ORIENTACIÓN DE VISITANTE – WELCOME AND VISITOR ORIENTATION

Nombre del Visitante: Visitor's Name:	Odalis Ruiz	Fecha: Date:	1-7-17
Empresa o Contratista: Company or Contractor:	Puerto Terminal Colon	Área a Visitar: Area to Visit:	
Contacto: Contact person:	6016-71-10	Celular: Mobile:	

Versión en Español	Versión en Inglés
1. Los Visitantes siempre deben estar acompañados por una persona responsable de MPSA / FQM o de un contratista. (En adelante la Empresa)	1. Visitors should always be accompanied on site by a MPSA / FQM or a Project's Contractor responsible person. (Herein after the COMPANY).
2. Fumar solamente está autorizado en las áreas controladas. Consulte con la Empresa por las áreas para fumar. Las drogas, alcohol, armas de fuego y otras armas no son permitidas en el sitio en ningún momento.	2. Smoking is only authorized in controlled areas. Check with the company for approved smoking areas. Drugs, alcohol, fire arms or other weapons are not allowed on site at any time.
3. Prohibido alimentar animales o cortar plantas silvestres.	3. Prohibited to feed animals or remove/cut wild plants.
4. El EPP general se requiere en sitio en todo momento (camisas mangas largas, casco, lentes seguridad, botas con punteras de acero y chaleco de alta visibilidad)	4. General PPE is required at all times (long sleeves shirt, hard hat, safety glasses, safety boots with metal toe protection, high visibility vest).
5. Reporte de Incidente. Todos los cuasi incidentes, lesiones/incidentes, o incidentes ambientales deben ser reportados inmediatamente a la Empresa.	5. Incidents Report. All near misses injuries/incidents, or environment incidents should be reported immediately to the Company.
6. Los visitantes no deben operar equipos ni herramientas, ni entrar a espacios confinados, trabajar en altura u otras tareas de alto riesgo.	6. Visitors are not allowed to operate equipment or tools, enter confined spaces, work at heights or conduct any high-risk work tasks.
7. A los visitantes no se le permite manejar en el sitio. Requiere la inducción formal, refrescamiento de manejo defensivo con examen escrito y prueba en terreno. Use cinturón de seguridad en todo momento en el vehículo. Los operadores de vehículos no pueden utilizar el celular o fumar mientras conducen.	7. Visitors are not allowed to drive any vehicle on site ; unless being escorted by a MPSA representative . The formal induction is required with a defensive driving refresher that requires a written exam and a field test. Everybody should always use safety belts while inside a vehicle. Vehicle operators should not drive and use cell phones or smoke in vehicles.
8. No entre en zonas con barricadas a menos que esté autorizado por la Empresa.	8. Do not enter barricaded zones unless it is authorized by the Company.
9. Puntos de reunión de emergencia serán identificadas por la Empresa. En el evento de una emergencia, la Empresa lo dirigirá al área del punto de reunión más seguro. Si necesita un radio de comunicación, use el Canal 1 o un celular Movistar llamando al 294-5911 / 294-5677, brinde la información requerida para que la ayuda llegue de forma pronta y de forma efectiva. 1) Identifíquese, 2) Su empresa, 3) Naturaleza de la Emergencia, 4) Cantidad de lesionados, 5) Mantenerse en la comunicación, 6) Que alguien esté atento para direccionar la ayuda que llega.	9. Emergency meeting points should be indicated by the Company. In the event of an emergency, the Company will direct you to the closest meeting point. If a radio is required, use Channel 1 or a Movistar cellular calling 294-5911 / 294-5677, gives the required information to enable help to arrive quickly and effectively. 1) Identify yourself, 2) What Company, 3) Nature of the emergency, 4) Number of injured people, 5) Keep communicating, 6) A nominated person should be waiting for the arriving help to direct them to the emergency.
10. Derecho a saber: protéjase y siga las guías de la Empresa. La naturaleza del proyecto presenta potenciales exposiciones a riesgos relacionados tales como tránsito vehicular, equipos y maquinarias pesadas, biológicos, áreas remotas, uso de herramientas de fuerza, condiciones climatológicas adversas, energía peligrosa, productos o sustancias químicas, ruido, voladuras, cuerpos de agua, izajes, espacios confinados, soldaduras, entre otros.	10. Directive of knowledge/activities: adhere to the Company guidelines. The nature of the visit could have potential exposures to related risks such as vehicle transit, heavy equipment and machinery, biological, remote areas, use of power tools, adverse weather conditions, hazardous energy, chemical products or substances, noise, blasting operations, mass of water, lifting operations, confined spaces, welding among others.

Facilitador MPSA / FQM, nombre y firma:
MPSA / FQM Facilitator, name and signature: _____

Minera Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

BIENVENIDA Y ORIENTACIÓN DE VISITANTE – WELCOME AND VISITOR ORIENTATION

Nombre del Visitante: Visitor's Name:	Sandra Erickson L.	Fecha: Date:	1- Julio - 2017
Empresa o Contratista: Company or Contractor:	Universidad Regional de Colon	Área a Visitar: Area to Visit:	Proyecto Cobre
Contacto: Contact person:	6771-4355	Celular: Mobile:	

Versión en Español	Versión en Inglés
1. Los Visitantes siempre deben estar acompañados por una persona responsable de MPSA / FQM o de un contratista. (En adelante la Empresa)	1. Visitors should always be accompanied on site by a MPSA / FQM or a Project's Contractor responsible person. (Herein after the COMPANY).
2. Fumar solamente está autorizado en las áreas controladas. Consulte con la Empresa por las áreas para fumar. Las drogas, alcohol, armas de fuego y otras armas no son permitidas en el sitio en ningún momento.	2. Smoking is only authorized in controlled areas. Check with the company for approved smoking areas. Drugs, alcohol, fire arms or other weapons are not allowed on site at any time.
3. Prohibido alimentar animales o cortar plantas silvestres.	3. Prohibited to feed animals or remove/cut wild plants.
4. El EPP general se requiere en sitio en todo momento (camisas mangas largas, casco, lentes seguridad, botas con punteras de acero y chaleco de alta visibilidad)	4. General PPE is required at all times (long sleeves shirt, hard hat, safety glasses, safety boots with metal toe protection, high visibility vest).
5. Reporte de Incidente. Todos los cuasi incidentes, lesiones/incidentes, o incidentes ambientales deben ser reportados inmediatamente a la Empresa.	5. Incidents Report. All near misses injuries/incidents, or environment incidents should be reported immediately to the Company.
6. Los visitantes no deben operar equipos ni herramientas, ni entrar a espacios confinados, trabajar en altura u otras tareas de alto riesgo.	6. Visitors are not allowed to operate equipment or tools, enter confined spaces, work at heights or conduct any high-risk work tasks.
7. A los visitantes no se le permite manejar en el sitio. Requiere la inducción formal, refrescamiento de manejo defensivo con examen escrito y prueba en terreno. Use cinturón de seguridad en todo momento en el vehículo. Los operadores de vehículos no pueden utilizar el celular o fumar mientras conducen.	7. Visitors are not allowed to drive any vehicle on site ; unless being escorted by a MPSA representative . The formal induction is required with a defensive driving refresher that requires a written exam and a field test. Everybody should always use safety belts while inside a vehicle. Vehicle operators should not drive and use cell phones or smoke in vehicles.
8. No entre en zonas con barricadas a menos que esté autorizado por la Empresa.	8. Do not enter barricaded zones unless it is authorized by the Company.
9. Puntos de reunión de emergencia serán identificadas por la Empresa. En el evento de una emergencia, la Empresa lo dirigirá al área del punto de reunión más seguro. Si necesita un radio de comunicación, use el Canal 1 o un celular Movistar llamando al 294-5911 / 294-5677, brinde la información requerida para que la ayuda llegue de forma pronta y de forma efectiva. 1) Identifíquese, 2) Su empresa, 3) Naturaleza de la Emergencia, 4) Cantidad de lesionados, 5) Mantenerse en la comunicación, 6) Que alguien esté atento para direccionar la ayuda que llega.	9. Emergency meeting points should be indicated by the Company. In the event of an emergency, the Company will direct you to the closest meeting point. If a radio is required, use Channel 1 or a Movistar cellular calling 294-5911 / 294-5677, gives the required information to enable help to arrive quickly and effectively. 1) Identify yourself, 2) What Company, 3) Nature of the emergency, 4) Number of injured people, 5) Keep communicating, 6) A nominated person should be waiting for the arriving help to direct them to the emergency.
10. Derecho a saber: protéjase y siga las guías de la Empresa. La naturaleza del proyecto presenta potenciales exposiciones a riesgos relacionados tales como tránsito vehicular, equipos y maquinarias pesadas, biológicos, áreas remotas, uso de herramientas de fuerza, condiciones climatológicas adversas, energía peligrosa, productos o sustancias químicas, ruido, voladuras, cuerpos de agua, izajes, espacios confinados, soldaduras, entre otros.	10. Directive of knowledge/activities: adhere to the Company guidelines. The nature of the visit could have potential exposures to related risks such as vehicle transit, heavy equipment and machinery, biological, remote areas, use of power tools, adverse weather conditions, hazardous energy, chemical products or substances, noise, blasting operations, mass of water, lifting operations, confined spaces, welding among others.

Facilitador MPSA / FQM, nombre y firma:
MPSA / FQM Facilitator, name and signature: _____

Minera Panamá

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

BIENVENIDA Y ORIENTACIÓN DE VISITANTE – WELCOME AND VISITOR ORIENTATION

Nombre del Visitante: Visitor's Name:	Ada Urrio/a	Fecha: Date:	1/7/17
Empresa o Contratista: Company or Contractor:	C.R.U.C	Área a Visitar: Area to Visit:	Colón
Contacto: Contact person:		Celular: Mobile:	60579795

Versión en Español	Versión en Inglés
1. Los Visitantes siempre deben estar acompañados por una persona responsable de MPSA / FQM o de un contratista. (En adelante la Empresa)	1. Visitors should always be accompanied on site by a MPSA / FQM or a Project's Contractor responsible person. (Herein after the COMPANY).
2. Fumar solamente está autorizado en las áreas controladas. Consulte con la Empresa por las áreas para fumar. Las drogas, alcohol, armas de fuego y otras armas no son permitidas en el sitio en ningún momento.	2. Smoking is only authorized in controlled areas. Check with the company for approved smoking areas. Drugs, alcohol, fire arms or other weapons are not allowed on site at any time.
3. Prohibido alimentar animales o cortar plantas silvestres.	3. Prohibited to feed animals or remove/cut wild plants.
4. El EPP general se requiere en sitio en todo momento (camisas mangas largas, casco, lentes seguridad, botas con punteras de acero y chaleco de alta visibilidad)	4. General PPE is required at all times (long sleeves shirt, hard hat, safety glasses, safety boots with metal toe protection, high visibility vest).
5. Reporte de Incidente. Todos los cuasi incidentes, lesiones/incidentes, o incidentes ambientales deben ser reportados inmediatamente a la Empresa.	5. Incidents Report. All near misses injuries/incidents, or environment incidents should be reported immediately to the Company.
6. Los visitantes no deben operar equipos ni herramientas, ni entrar a espacios confinados, trabajar en altura u otras tareas de alto riesgo.	6. Visitors are not allowed to operate equipment or tools, enter confined spaces, work at heights or conduct any high-risk work tasks.
7. A los visitantes no se le permite manejar en el sitio. Requiere la inducción formal, refrescamiento de manejo defensivo con examen escrito y prueba en terreno. Use cinturón de seguridad en todo momento en el vehículo. Los operadores de vehículos no pueden utilizar el celular o fumar mientras conducen.	7. Visitors are not allowed to drive any vehicle on site ; unless being escorted by a MPSA representative . The formal induction is required with a defensive driving refresher that requires a written exam and a field test. Everybody should always use safety belts while inside a vehicle. Vehicle operators should not drive and use cell phones or smoke in vehicles.
8. No entre en zonas con barricadas a menos que esté autorizado por la Empresa.	8. Do not enter barricaded zones unless it is authorized by the Company.
9. Puntos de reunión de emergencia serán identificadas por la Empresa. En el evento de una emergencia, la Empresa lo dirigirá al área del punto de reunión más seguro. Si necesita un radio de comunicación, use el Canal 1 o un celular Movistar llamando al 294-5911 / 294-5677, brinde la información requerida para que la ayuda llegue de forma pronta y de forma efectiva. 1) Identifíquese, 2) Su empresa, 3) Naturaleza de la Emergencia, 4) Cantidad de lesionados, 5) Mantenerse en la comunicación, 6) Que alguien esté atento para direccionar la ayuda que llega.	9. Emergency meeting points should be indicated by the Company. In the event of an emergency, the Company will direct you to the closest meeting point. If a radio is required, use Channel 1 or a Movistar cellular calling 294-5911 / 294-5677, gives the required information to enable help to arrive quickly and effectively. 1) Identify yourself, 2) What Company, 3) Nature of the emergency, 4) Number of injured people, 5) Keep communicating, 6) A nominated person should be waiting for the arriving help to direct them to the emergency.
10. Derecho a saber: protéjase y siga las guías de la Empresa. La naturaleza del proyecto presenta potenciales exposiciones a riesgos relacionados tales como tránsito vehicular, equipos y maquinarias pesadas, biológicos, áreas remotas, uso de herramientas de fuerza, condiciones climatológicas adversas, energía peligrosa, productos o sustancias químicas, ruido, voladuras, cuerpos de agua, izajes, espacios confinados, soldaduras, entre otros.	10. Directive of knowledge/activities: adhere to the Company guidelines. The nature of the visit could have potential exposures to related risks such as vehicle transit, heavy equipment and machinery, biological, remote areas, use of power tools, adverse weather conditions, hazardous energy, chemical products or substances, noise, blasting operations, mass of water, lifting operations, confined spaces, welding among others.

Facilitador MPSA / FQM, nombre y firma:
MPSA / FQM Facilitator, name and signature: _____

Yoaira Tunon

From: Olinda Ramos
Sent: Wednesday, June 28, 2017 11:01 AM
To: Yoaira Tunon
Subject: FW: Ingreso Mina
Attachments: image001.png; image002.png; image003.jpg

PSI

From: Johnny Wright
Sent: Wednesday, June 28, 2017 10:46 AM
To: Olinda Ramos <Olinda.Ramos@fqml.com>; Lauriana Jimenez <Lauriana.Jimenez@fqml.com>; pan_access <pan_access@fqml.com>; pan_seguridadfisica <pan_seguridadfisica@fqml.com>
Cc: Alexander Vasquez <Alexander.Vasquez@fqml.com>; Valery Messine <Valery.Messine@fqml.com>; Leopoldo Martinez <Leopoldo.Martinez@fqml.com>; Carlos Rodriguez Herrera <Carlos.RodriguezHerrera@fqml.com>
Subject: RE: Ingreso Mina

EQUIPO DE SEGURIDAD.

Apoyo total al presente.

Saludos.

J.W

From: Olinda Ramos
Sent: Wednesday, June 28, 2017 10:38 AM
To: Lauriana Jimenez <Lauriana.Jimenez@fqml.com>; pan_access <pan_access@fqml.com>; pan_seguridadfisica <pan_seguridadfisica@fqml.com>
Cc: Alexander Vasquez <Alexander.Vasquez@fqml.com>; Valery Messine <Valery.Messine@fqml.com>
Subject: Ingreso Mina

Buenos días,

Adjunto solicitud de ingreso para estudiantes y profesores del Centro Regional Universitario de Colón, quienes participarán de una visita guiada al Proyecto.

El grupo estará acompañado por personal de Asuntos Comunitarios.

El grupo va a requerir alimentación en Campamento Cobre.

Agradecidos con su apoyo.

Saludos,

FIRST QUANTUM MINERALS LTD

SOLICITUD DE HOSPEDAJE O VISITA / ACCOMMODATION OR VISIT REQUEST

Minera Panamá

FECHA / DATE: 24/04/2017

CONTRATISTA / Contractor:	Centro Regional Universitario de Colón (Universidad Nacional)			
MOTIVO DE LA VISITA: Input reason for Visit:	Estudiantes y profesores del Centro Regional Universitario de Colón realizarán visita guiada a Proyecto.			
NOMBRE DEL CONTACTO EN MPSA/FCD/FQML MPSA/FCD/FQML Name of Sponsor:	Miguel Jaén		Asuntos Comunitarios	6679-0104

Line # Ser #	Apellido Forename	Nombre Surname	M/F	Identificación Passport Number	Posición Title	Fecha de Llegada Date of Arrival	Fecha de Salida Date of Departure	Habitación (SI/No) Accommodation Required Yes/No
1	Tuñón	Carlos	M	3-100-244	Profesor	01/07/2017	01/07/2017	No
2	Díaz	Meebabel	F	3-731-1972	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
3	Archibold	Gabrielle	F	3-731-2099	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
4	Camarena	Gaspar	M	3-78-686	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
5	Chiru	Belkys	F	3-717-1438	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
6	Duarte	Candida	F	9-117-1765	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
7	Góndola	Mabel	F	3-106-769	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
8	Gordón	Adolfo	M	3-74-883	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
9	Hernández	Miguel	M	10-705-1029	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
10	López	Liliana	F	3-711-2208	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
11	Vargas	Alexis	M	3-731-616	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
12	Villaverde	Delvis	M	3-735-38	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
13	Stephen	Irene	F	3-706-359	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
14	Him	Harak	M	3-704-1469	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
15	Robinson	Elena	F	3-116-84	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
16	VArgas	Edgar	M	3-718-2165	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
17	Chu	Orlando	M	8-768-1934	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
18	Ruiz	Odalis	F	3-722-2014	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
19	Salazar	Román	M	3-702-454	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
20	Chiari	Roberto	M	3-115-224	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
21	Martínez	Miriam	F	3-115-660	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
22	Urriola	Ada	F	3-117-697	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
23	Abadía	Elizabeth	F	3-712-1979	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
24	Yow	Mancyny	M	3-706-1778	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No
25	Santana	Katherine	F	3-734-723	Estudiante	01/07/2017	01/07/2017	No

→ Visitas locales o nacionales de un día: notificación previa de 24 horas
Local or National day visits: 24 hours' notice is required

→ Visitas locales o nacionales de más de un día: notificación previa de 72 horas
Local or National overnight visitors: 72 hours' notice is required

→ Trabajadores de Contratistas Locales o Nacionales: notificación previa de 5-10 días para el proceso de aprobación
Local or National Contractor's workers / 5-10 days is required for the approval process

→ Visitas internacionales: si tiene Permiso de Trabajo, notificación previa de 7días según corresponda; si no, 5-10 días para el proceso
Overseas Visitors: if work permitted, 7 days notification as pertain; if not, 5-10 days notification for approval process

Este formato puede ser firmado por unos de los siguientes Gerentes: Gerente de Mina, Gerente de Sitio, Gerente de Operación o Gerente de Construcción.
This form can be signed by one of the following Managers: Mine Manager, Site Manager, Operations Manager or Construction Manager.

Aprobado/Approved by

Miguel Jaén
Gerente Asuntos Comunitarios

Yoaira Tunon

From: Olinda Ramos
Sent: Wednesday, June 28, 2017 1:59 PM
To: Yoaira Tunon
Subject: FW: Ingreso Mina
Attachments: 170628-ingreso-cru_colon.pdf; image001.png; image002.png; image003.jpg

PSI

From: Lauriana Jimenez
Sent: Wednesday, June 28, 2017 01:26 PM
To: pan_access <pan_access@fqml.com>; pan_seguridadfisica <pan_seguridadfisica@fqml.com>
Cc: Olinda Ramos <Olinda.Ramos@fqml.com>; Valery Messine <Valery.Messine@fqml.com>
Subject: FW: Ingreso Mina

Buenas tardes,

Aprobado-

Saludos,

Lauriana

From: Olinda Ramos
Sent: Wednesday, June 28, 2017 10:38 AM
To: Lauriana Jimenez; pan_access; pan_seguridadfisica
Cc: Alexander Vasquez; Valery Messine
Subject: Ingreso Mina

Buenos días,

Adjunto solicitud de ingreso para estudiantes y profesores del Centro Regional Universitario de Colón, quienes participarán de una visita guiada al Proyecto.

El grupo estará acompañado por personal de Asuntos Comunitarios.

El grupo va a requerir alimentación en Campamento Cobre.

Agradecidos con su apoyo.

Saludos,

Olinda Ramos
Depto de Asuntos Comunitarios
Oficina de Villa del Carmen
☎: +507-380-5507 | :+507-6930-8712|✉:olinda.ramos@fqml.com

Minera Panamá

Dirección de Ambiente y Asuntos Comunitarios

Formato D2: Lista de Participantes Evento*

Nombre Evento: Visita Guiada - UMI-Colón Derecho y Ciencias Políticas Fecha: 170701

No.	Nombre(s) y Apellido(s)	Sexo	Comunidad	Cédula	Firma Visitante
1	MIRIAM Martinez	F	Colón	3-115-60	
2	ALEXIS VARGAS	M	Colón	3-731-646	
3	Candida Duarte	F	Colón	9-117-1765	
4	Balkys Chirú	F	Colón	3-717-1438	
5	Ibana Sthapar	F	Colón	3-706-359	
6	Katharine Santana	F	Colón	3-734-723	
7	Gabriella Archibold	F	Colón	3-731-2099	
8	Dalvis Villavarda	F	Colón	3-735-38	
9	Ada Urrola	F	Colón	3-117-697	
10	Mabel Gondola	F	Colón	3-106-769	
11	Elizabeth Abadia	F	Colón	3-712-1979	
12	Orlando Chu	M	Colón	8-768-1934	
13	Ramon Salazar	M	Colón	3-702-454	
14	Sundry Britton	M	Colón	3-702-2224	
15	Liliana Lopez	F	Colón	3-711-2208	
16	Gaspar Camarena	M	Colón	3-78-686	
17	Gordon Adolfo	M	Colón	3-74-883	
18	Odalis Ruiz	F	Colón	3-722-2014	
19	Harak Him	M	Colón	3-704-1469	
20	Elana Robinson	F	Colon	3-116-84	

Minera Panamá

Dirección de Ambiente y Asuntos Comunitarios

Formato D2: Lista de Participantes Evento*

Nombre Evento: Visita Guiada - UN Colón Derecho y Ciencias Políticas Fecha: 170701

No.	Nombre(s) y Apellido(s)	Sexo	Comunidad	Cédula	Firma Visitante
1	Carlos M. Tuñon	M	Colón	3-100-274	
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					